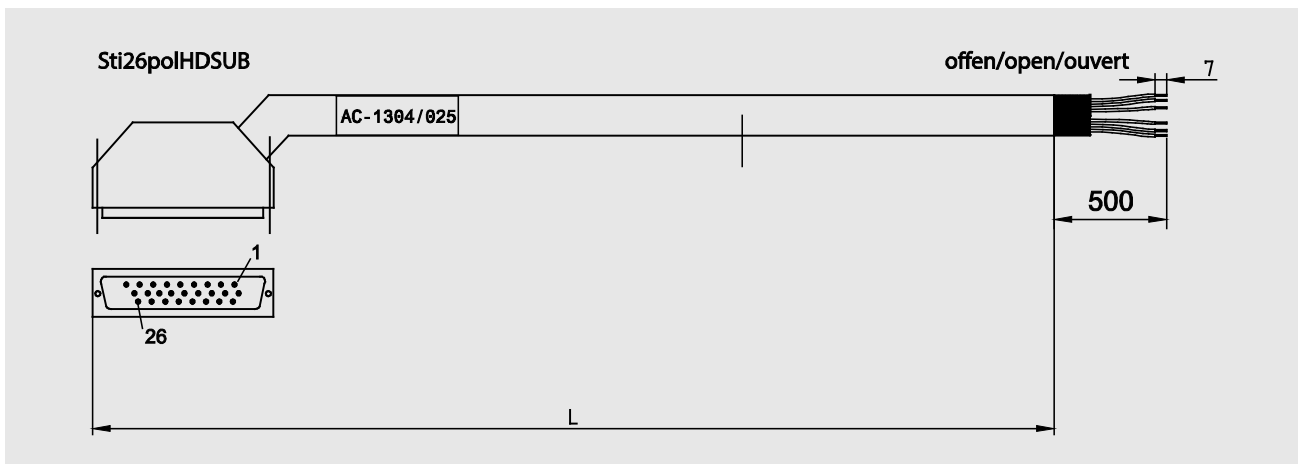




AC - 1304

Anschlusskabel für SM-610 - X51 (Buffer) Connecting cable for SM-610 - X51 (Buffer) Câble de raccordement pour SM-610 - X51 (Buffer)



Anwendung

Anschlusskabel für den Buffersignalanschluss an der Frontseite des Safety Monitor Modul SM-610 (-X51).

Das offene Ende des Anschlusskabels kann z.B. an eine Klemmleiste oder einem BNC-Rangierfeld angeschlossen werden.

Zur Sicherstellung des ungestörten Betriebs sind Entstörkomponenten im Steckanschluss integriert..

Application

Cable with plug for connection to buffered output D-sub socket (X51) at the SM-610 front panel

The open ends of the cable can be connected to a terminal strip or a BNC patch bay

To ensure trouble-free operation, interference-suppression components are integrated in the plug.

Utilisation

Câble de raccordement pour prise de signal buffer sur la face frontale du Safety Monitor module SM 610 (-51).

L'embout libre du câble de raccordement peut, par ex. être raccordé à une borne plate de serrage ou à une baie de connexion BNC.

Des éléments anti-parasites sont intégrés dans la prise de raccordement et garantissent un fonctionnement parfait.

Technische Daten	Technical Data	Données techniques
Kabelspezifikation	Cable specification	Spécification de câble
Datenkabel flammwidrig LiYCY (TP 12x2x0,14) Farbcode nach DIN 47 100 Abschirmung aus verzinnnten CU-Drähten	Flame-free cable LiY-C-Y (paired cable) Colour-coded as per DIN 47 100, Shielding by tinned copper, twisted- pair conductors (12 x 2 x 0.14)	Câble PC ignifuge LiY-C-Y (apparié) Code couleur selon de données selon DIN 47 410 blindé, torsadé par paires (12 x 2 x 0,14)
Kabellänge wahlweise L = 2,5 m / 5 m	Optional cable length L = 2,5 m / 5 m	Longueur du câble au choix L = 2,5 m / 5 m
Abschirmung 80 % Bedeckung	Shield 80 % covered	Blindage 80 % de couverture
Mantel PVC grau	Insulation PVC grey	Isolant PVC gris
Außendurchmesser ca. 9,3 mm	External diameter approx. 9,3 mm	Diamètre isolant env. 9,3 mm
Biegeradius feste Verlegung : 6 x 9,3 mm flexible Verlegung: 15 x 9,3 mm	Bending radius Fixed installation: 6 x cable Ø Flexible installation: 15 x cable Ø	Rayon de courbure Pose fixe : 6 x 9,3 mm Pose flexible : 15 x 9,3 mm
Zulässige Umgebungstemperatur -30 °C bis +70 °C	Permissible ambient temperature -30 °C to +70 °C	Température ambiante admissible -30°C à +70 °C
Steckerspezifikation	Plug specification	Spécification du connecteur
Stiftteil 26-polig HD-SUB	Plug 26-pole HD-SUB	Connecteur mâle 26 pôles HD-SUB
Gehäuse metallisiert, 45° Kabelabgang Schraubverriegelung	Housing Metallized, cable outlet 45° locking screws	Boîtier Métallisé, sortie de câble à 45° avec vis de blocage
Gewicht 600 g	Weight 600 g	Poids 600 g

Anschlussplan

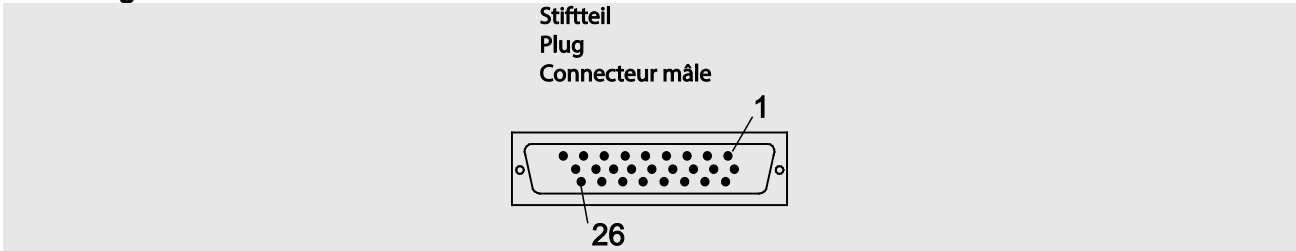
Terminal Diagram

Schéma de raccordement

Blick auf die Steckverbindungen

View from contact side

Vue du cote des contacts

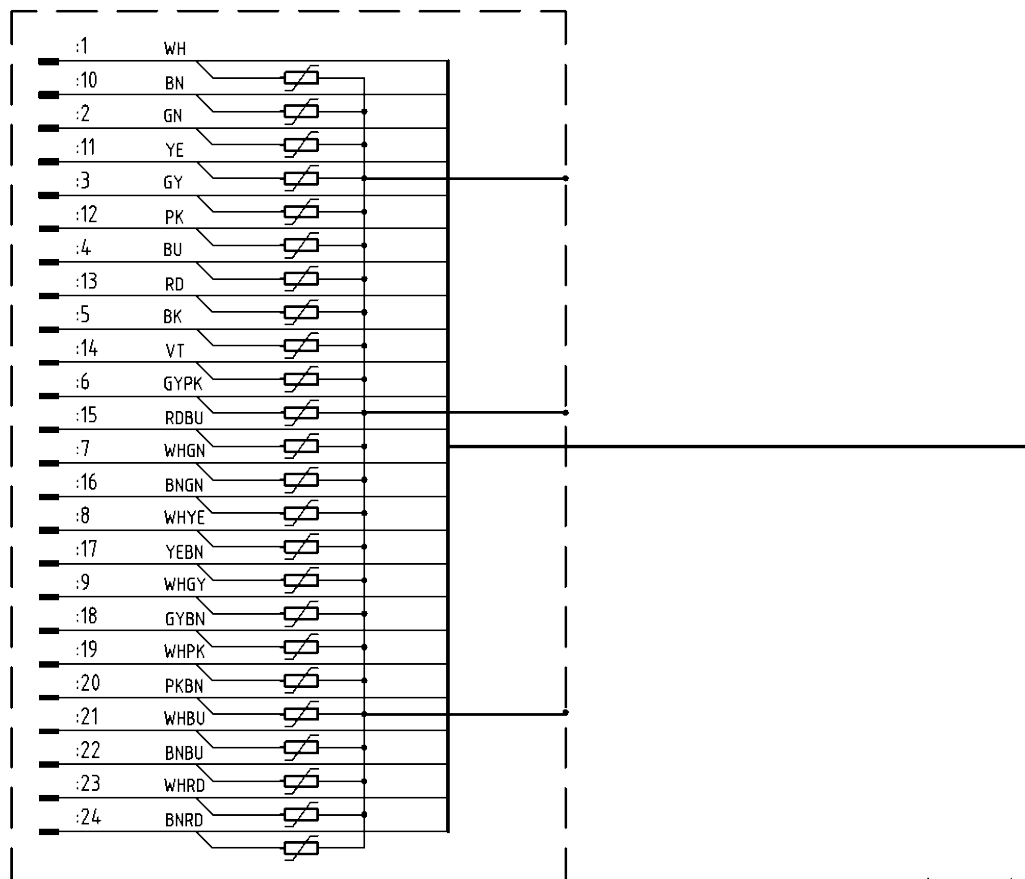


Anschlusschema

Connection Diagram

Schéma de connexion

Anschluss / Connection / Connexion



AC-1304_anschluss (060309)

-X51-Anschluss / Connection/ Connexion:

PIN	COLOR	SIGNAL	PIN	COLOR	SIGNAL	PIN	COLOR	SIGNAL
1	WH	Kanal 1 A	10	BN	0VM_1	19	WHPK	Kanal 5 B
2	GN	Kanal 1 B	11	YE	0VM_1	20	PKBN	0VM_5
3	GY	Kanal 2 A	12	PK	0VM_2	21	WHBU	Kanal 6 A
4	BU	Kanal 2 B	13	RD	0VM_2	22	BNBU	0VM_6
5	BK	Kanal 3 A	14	VT	0VM_3	23	WHRD	Kanal 6 B
6	GYPK	Kanal 3 B	15	RDBU	0VM_3	24	BNRD	0VM_6
7	WHGN	Kanal 4 A	16	BNGN	0VM_4	25		nc
8	WHYE	Kanal 4 B	17	YEBN	0VM_4	26		nc
9	WHGY	Kanal 5 A	18	GYBN	0VM_5			



Brüel & Kjær Vibro

EU-Konformitätserklärung / EU- Declaration of conformity

Hiermit bescheinigt das Unternehmen / *The company*

Brüel & Kjær Vibro GmbH

Leydheckerstraße 10

D-64293 Darmstadt



die Konformität des Produkts / *herewith declares conformity of the product*

Anschlusskabel für SM-610 / Connection Cable for SM-610

Typen / *Types*

AC-1304

mit folgenden einschlägigen Bestimmungen / *with applicable regulations below*
EU-Richtlinie / *EU-directive*

2011/65/EU Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU Directive for the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Angewendete harmonisierte Normen / *Harmonized standards applied*

EN 50581 : 2012

Bereich / *Division*
Brüel & Kjær Vibro GmbH

Unterschrift / *Signature*
CE-Beauftragter / CE-Coordinator

Ort/Place **Darmstadt**
Datum / *Date* **13.03.2017**


(Niels Karg)